

No. 7997

**UNITED STATES OF AMERICA
and
GUINEA**

**Exchange of notes constituting an agreement relating to
defense equipment, materials and services. Conakry,
29 June 1965**

Official texts: English and French.

Registered by the United States of America on 1 December 1965.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
GUINÉE**

**Échange de notes constituant un accord relatif à la fourni-
ture d'équipement, de matériel et de services pour la
défense. Conakry, 29 juin 1965**

Textes officiels anglais et français.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 1^{er} décembre 1965.

No. 7997. EXCHANGE OF NOTES
CONSTITUTING AN AGREE-
MENT¹ BETWEEN THE UNITED
STATES OF AMERICA AND GUI-
NEA RELATING TO DEFENSE
EQUIPMENT, MATERIALS AND
SERVICES. CONAKRY, 29 JUNE
1965

Nº 7997. ÉCHANGE DE NOTES
CONSTITUANT UN ACCORD¹
ENTRE LES ÉTATS-UNIS D'AMÉ-
RIQUE ET LA GUINÉE RELATIF
À LA FOURNITURE D'ÉQUIPE-
MENT, DE MATÉRIEL ET DE
SERVICES POUR LA DÉFENSE.
CONAKRY, 29 JUIN 1965

I

*The American Ambassador to the Guinean
Minister of National Defense and
Security*

*L'Ambassadeur des États-Unis d'Amé-
rique au Ministre de la défense nationale
et de la sécurité de la Guinée*

AMERICAN EMBASSY
CONAKRY, GUINEA

June 29, 1965

Excellency :

I have the honor to refer to conversations between representatives of our two governments concerning the furnishing of assistance by the Government of the United States of America to the Government of Guinea for the purpose of promoting the defense of Guinea by increasing the productive capability of the Army of Guinea and thereby raising its economic potential. In this regard, I propose the following understanding :

1. Construction and maintenance equipment, as well as related materials and services, will be furnished for the above-mentioned purpose subject to the terms and conditions of applicable laws and regulations in force in Guinea and in the United States, and to such other conditions as may be specified in arrangements between representatives of our two Governments. With respect to the construction and maintenance equipment provided by the Government of the United States in connection with the construction of the Kamsar-Boke-Boffa-Conakry road, the Government of Guinea will, to the extent it can, provide the materials and supplies for the operation and maintenance of such construction and maintenance equipment and, where necessary, meet such requirements as part of the AID-financed Commodity Import program. The equipment and materials to be provided under this agreement shall not be used for any purpose other than the construction and maintenance of roads in Guinea. They will not be transferred to nor used by any third party, who is not an officer, employee or agent of the Government of Guinea without the prior consent of the United States Government. The Government

¹ Came into force on 29 June 1965 by the exchange of the said notes.

¹ Entré en vigueur le 29 juin 1965 par l'échange desdites notes.